



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 22 NOVEMBRE 2011**

LIEU : Salle Jean-Després

HEURE : 19 h 30

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 97311** - Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 97312** - Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 1^{er} novembre 2011 ainsi que de la séance spéciale tenue le 8 novembre 2011

3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS

3.1 **Projet numéro 96668** - Usage conditionnel en vertu du Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 - 82, rue de la Cédrière - Dans le but d'aménager un logement additionnel - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC

4.1 **Projet numéro 97054** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-142-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone C-13-117 à même la zone C-13-129, d'autoriser les usages « Habitation (h1) » en structure isolée, jumelée et contiguë de 2 à 4 étages et de 5 à 10 étages en structure isolée dans les zones C-13-117 et C-13-129, de supprimer les usages « Habitation (h1) » de 5 à 100 logements dans la zone C-13-129, de créer la zone C-13-183 à même la zone C-13-129 et d'assujettir certains usages situés dans un bâtiment de moins de 3 étages à des mesures de contingentement

4.2 **Projet numéro 97055** - Second projet de règlement numéro 502-142-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'agrandir la zone C-13-117 à même la zone C-13-129, d'autoriser les usages « Habitation (h1) » en structure isolée, jumelée et contiguë de 2 à 4 étages et de 5 à 10 étages en structure isolée dans les zones C-13-117 et C-13-129, de supprimer les usages « Habitation (h1) » de 5 à 100 logements dans la zone C-13-129, de créer la zone C-13-183 à même la zone C-13-129 et d'assujettir certains usages situés dans un bâtiment de moins de 3 étages à des mesures de contingentement

4.3 **Projet numéro 97058** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-143-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter l'usage « Service de garderie (6541) » à la liste des usages autorisés dans toutes les zones sous réserve des dispositions applicables en vertu du règlement relatif aux usages conditionnels en vigueur

4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC (suite)

- 4.4** **Projet numéro 97061** - Second projet de Règlement numéro 502-143-2011 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter l'usage « Service de garderie (6541) » à la liste des usages autorisés dans toutes les zones sous réserve des dispositions applicables en vertu du règlement relatif aux usages conditionnels en vigueur
- 4.5** **Projet numéro 97094** - Avis de présentation - Règlement numéro 506-5-2011 modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 dans le but d'assujettir l'implantation, la construction ou l'agrandissement d'un bâtiment principal abritant ou destiné à abriter un usage « Service de garderie (6541) » à l'application de ce règlement
- 4.6** **Projet numéro 97096** - Second projet de règlement numéro 506-5-2011 modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 dans le but d'assujettir l'implantation, la construction ou l'agrandissement d'un bâtiment principal abritant ou destiné à abriter un usage « Service de garderie (6541) » à l'application de ce règlement

5. AVIS DE PRÉSENTATION**6. RÈGLEMENTS****7. DIRECTION GÉNÉRALE**

- 7.1** **Projet numéro** --> **CES** – Affectation de l'aide financière additionnelle octroyée à la Compagnie de chemin de fer de l'Outaouais pour l'achat du train à vapeur et autres matériels roulants

8. GESTION DU TERRITOIRE**9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

- 9.1** **Projet numéro 97059** - Requête formulée à la Commission de protection du territoire agricole du Québec - 327 et 333, chemin du Fer-à-Cheval - Lotissement et aliénation d'une parcelle de lot - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 9.2** **Projet numéro 97062** - Requête formulée à la Commission de protection du territoire agricole du Québec - 301, chemin du Fer-à-Cheval - Lotissement et aliénation d'une parcelle de lot - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

- 10.1** **Projet numéro** --> **CES** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet intégré Le Plateau, phase 29 - District électoral du Plateau—Manoir des Trembles - Maxime Tremblay
- 10.2** **Projet numéro 96776** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Booth - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 10.3** **Projet numéro 96718** - Modifications à la réglementation du stationnement - Rue Saint-Florent - District électoral de Hull—Val-Tétreau - Denise Laferrrière
- 10.4** **Projet numéro 96930** - Modifications à la réglementation du stationnement - Rue de Salernes - District électoral de Limbour - Nicole Champagne
- 10.5** **Projet numéro 96700** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Florian-Thibault - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers
- 10.6** **Projet numéro 96716** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Nobert - District électoral Du Versant - Joseph De Sylva
- 10.7** **Projet numéro** --> **CES** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Carré Philippe, phase 1B - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)

- 10.8** **Projet numéro 97127 --> CE** - Modification au règlement numéro 632-2009 dans le but de réduire l'emprunt de 1 500 000 \$ pour payer les coûts des travaux reliés à la construction d'une nouvelle rue et l'installation des services d'aqueduc et d'égout nécessaires pour le futur centre de tri des matières recyclables
- 10.9** **Projet numéro 96908** – Modification à la réglementation du stationnement – Rue Berthe-Morisot – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 10.10** **Projet numéro** --> **CES** – Transfert – Taxe fédérale d'accise sur l'essence – Programmation partielle 2010-2013

11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**12. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

- 12.1** **Projet numéro 97249 --> CE** - Vente de terrain industriel - Lot 4 766 635 au cadastre du Québec - Parc industriel Pink - 3503623 Canada inc. - Transport Leblanc - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 12.2** **Projet numéro** --> **CES** - Vente de terrain - Lot 1 287 734 au cadastre du Québec - Société de transport de l'Outaouais - Projet Rapibus - Station Montcalm - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 12.3** **Projet numéro** --> **CES** - Vente de terrain - Partie du lot 1 287 719 (futur lot 4 601 850) au cadastre du Québec - Société de transport de l'Outaouais - Projet Rapibus - Cour Montcalm - District électoral de Wright—Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 12.4** **Projet numéro 97250 --> CE** - Vente de terrain - Lots 4 624 819 et 4 703 709 au cadastre du Québec - Société de transport de l'Outaouais - Projet Rapibus - Station La Gappe - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 12.5** **Projet numéro** --> **CES** - Acquisition de gré à gré - Lots 1 372 537, 2 596 585 et 2 596 586 au cadastre du Québec - Famille Dumouchel - Réserve foncière - Déploiement des parcs industriels - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

13. SERVICES DE PROXIMITÉ**14. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 14.1** **Projet numéro 97251 --> CE** - Approbation du protocole d'entente intermunicipale entre la Ville de Gatineau et la municipalité de L'Ange-Gardien pour l'entretien et les travaux d'amélioration des chemins limitrophes

15. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS

- 15.1** **Projet numéro 97252 --> CE** - Contribution financière de 5 000 \$ à la Table éducation Outaouais pour la promotion du projet « Conciliation travail-études 6-9-15, je m'engage à la réussite! »
- 15.2** **Projet numéro 97253 --> CE** - Programme de soutien aux initiatives du milieu pour personnes handicapées et à mobilité réduite 2011 - Partie II
- 15.3** **Projet numéro** --> **CES** - Amendement au protocole d'entente entre la Ville de Gatineau et Le Club Skinouk pour l'utilisation des locaux sous les estrades du complexe sportif Mont-Bleu

16. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**17. SERVICE DE POLICE**

18. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**19. ADMINISTRATION ET FINANCES****20. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

20.1 Projet numéro --> CES - Modification à la structure organisationnelle - Service de la gestion des biens immobiliers

20.2 Projet numéro --> CES - Modifications à la structure organisationnelle - Service des ressources humaines

21. SERVICE DES FINANCES

21.1 Projet numéro --> CES - Virement budgétaire suite au dépôt du rapport semestriel du trésorier

21.2 Projet numéro --> CES - Étalement de la variation des valeurs imposables - Rôle triennal d'évaluation 2012-2013-2014 - Loi sur la fiscalité municipale

21.3 Projet numéro --> CES – Vente des immeubles pour défaut de paiement de taxes municipales en date du 21 juin 2012 – Mandat du trésorier

22. GREFFE

22.1 Projet numéro 97255 - Décision sur l'appel de la décision du Comité sur les demandes de démolition concernant le 32, rue Montpetit – District électoral de Saint-Raymond—Vanier – Pierre Phillion

23. SERVICES JURIDIQUES**24. SERVICE D'ÉVALUATION****25. SERVICE DE L'INFORMATIQUE****26. SERVICE DES COMMUNICATIONS****27. CENTRES DE SERVICES****28. DIVERS****29. AJOUTS****30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**

30.1 Correspondance numéro 96748 - Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission consultative sur l'environnement et le développement durable tenues les 7 avril, 12 mai et 1^{er} septembre 2011

30.2 Correspondance numéro 96769 - Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission Gatineau, Ville en santé tenue le 23 septembre 2010

30.3 Correspondance numéro 96778 - Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission sur les aînés tenues les 11 février et 13 avril 2011

30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS (suite)

30.4 Correspondance numéro 96968 - Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 28 septembre 2011

30.5 Correspondance numéro 97013 - Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission jeunesse tenues les 12 février, 12 mars, 16 avril, 18 juin et 17 septembre 2011

31. DÉPÔT DE DOCUMENTS

31.1 Correspondance numéro 96812 - Dépôt du rapport semestriel du trésorier en vertu de l'article 105.4 de la Loi sur les cités et villes

31.2 Correspondance numéro 96997 - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1^{er} au 30 septembre 2011

31.3 Correspondance numéro 97313 - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 12 et 19 octobre 2011 ainsi que de la séance spéciale tenue le 11 octobre 2011

32. PROCLAMATION

33. LEVÉE DE LA SÉANCE

33.1 Projet numéro 97314 - Levée de la séance

Note : Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

La séance du conseil municipal budget aura lieu le 6 décembre 2011 à 17 h 00, à la salle Jean-Després située au 25, rue Laurier